



## Dicastero amministrazione generale

Servizi centrali  
Cancelleria comunale  
Casella postale 2120  
6501 Bellinzona

T +41 (0) 58 203 10 00  
F +41 (0) 58 203 10 20  
E-mail: [cancelleria@bellinzona.ch](mailto:cancelleria@bellinzona.ch)

## **INTERPELLANZA 28/2017 DI ALBERTO CASARI E RONNIE DAVID INERENTE LA RIFORMA FISCALE E SOCIALE**

### **Fa stato la versione pronunciata durante la seduta del Consiglio comunale**

Come ricordato dagli stessi interpellanti, il tema è già stato sollevato dagli stessi Consiglieri comunali con l'interpellanza 26/2017 di inizio ottobre, trattata qualche giorno dopo in seno al Legislativo.

Al momento della risposta fornita dal Capo Dicastero finanze, economia e sport, le informazioni disponibili al Municipio erano basate sulle discussioni avute in seno alla Piattaforma di dialogo Cantone-Comuni e sulla documentazione che il Consiglio di Stato aveva presentato in conferenza stampa il 18 settembre.

A quel momento, da parte di alcuni Municipi era stato chiesto un maggior dettaglio quanto all'impatto sulle singole realtà locali, ma il Cantone aveva inizialmente indicato che una simulazione per singolo Comune non era ancora disponibile. Di conseguenza, l'unica indicazione sul presunto effetto della riforma fiscale e sociale sulla Città di Bellinzona era quella data precedentemente in seno alla Piattaforma di dialogo, dove – confermiamo – era stata data l'indicazione di sostanziale non incidenza per la nostra realtà.

Nel frattempo, il Cantone – su richiesta in particolare della Commissione parlamentare incaricata di analizzare il messaggio governativo – ha proceduto ad allestire una tabella in cui si stima l'effetto della riforma per singolo Comune. Appresa l'esistenza di tale documento, l'Amministrazione comunale ha prontamente preso contatto con la Divisione delle contribuzioni, che in data 26.10.2017 ha anticipato per posta elettronica la missiva giunta nei giorni successivi, alla quale era allegata la tabella con i calcoli per Comune.

Va notato, che la stessa Divisione delle contribuzioni sottolinea il carattere indicativo dei dati presentati, basati su proporzioni e quote-parti, indicando che *«Non si tratta (...) di una simulazione precisa – calcolo non possibile da eseguire – ma di una valutazione di massima (...)»*.

Di fronte a questa comunicazione, giunta a pochi giorni dal licenziamento del messaggio sui bilanci preventivi 2018 della Città, il Municipio ha ritenuto prudente includere nelle cifre di preventivo il potenziale effetto sulle finanze comunali della riforma cantonale.

Il tema è quindi stato esplicitamente trattato nel messaggio 65, al capitolo 3.1, alle pp. 35-36, mostrando in modo puntuale il presunto effetto sul 2018 (riduzione del gettito di fr. 0.5 mio ca.) e sul 2020 (fr. -0.9 mio ca.).

Questo aspetto è stato successivamente ampiamente illustrato anche durante la conferenza stampa del 2 novembre per la presentazione del preventivo 2018 della Città, quando sia il Sindaco che il Capo Dicastero Minotti hanno specificato le informazioni disponibili sugli effetti della riforma fiscale e sociale proposta dal Consiglio di Stato.

Con la presente risposta si ritiene di aver evaso tutti i quesiti posti dagli interpellanti.